

Română

Roborock Saros 20 Sonic Series

Manual de utilizare al aspiratorului robot

Citiți cu atenție acest manual de utilizare cu diagrame înainte de a utiliza acest produs și păstrați-l în mod corespunzător pentru consultare ulterioară.

Cuprins

- 137 Informații pentru siguranță
- 139 Explicație privind simbolurile internaționale
- 139 Specificația RF
- 139 Restricții în banda de 5 GHz
- 140 Prezentare generală a produsului
- 141 Instalare
- 142 Conectarea aplicației
- 142 Instrucțiuni de utilizare
- 145 Întreținere de rutină
- 147 Parametri de bază
- 147 Declarație de conformitate UE
- 147 Probleme frecvente

Informații pentru siguranță

Restricții

AVERTISMENT

- În scopul reîncărcării bateriei, utilizați numai stația de andocare detașabilă Roborock EWFD55HRR sau EWFD56HRR furnizată cu acest produs.
- Produsul trebuie să fie oprit și ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea produsului.
- Pentru a evita un pericol cauzat de reinițializarea involuntară a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau bransat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către furnizorul de utilități.
- Stația de andocare poate fi utilizată numai pentru încărcarea aspiratorului robot prevăzut cu o baterie litiu-ion de 14,4 V/6400 mAh (TYP).
- Pentru a preveni căderea robotului sau producerea de răniri, asigurați-vă că nu există diferențe de nivel (cum ar fi zone abrupte sau trepte) în apropierea pragului și că zona înconjurătoare este sigură.

ATENȚIE

- Utilizați produsul numai în conformitate cu Manualul de utilizare. Orice pierdere sau deteriorare cauzată de utilizarea necorespunzătoare va fi suportată de către utilizator.
- Nu permiteți utilizarea acestuia ca jucărie. Este necesară o atenție deosebită atunci când este utilizat de copii sau în apropierea acestora.
- Asigurați-vă că sunt instalate la locul lor înainte de curățare rezervorul de praf, filtrul lavabil, sacul de gunoi, peria laterală, laveta de mop, periile principale și capacul periei principale.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța obiecte dure sau ascuțite (cum ar fi deșeuri decorative, sticlă și cuie) pentru a evita zgârierea robotului, a stației de andocare sau a pardoselii.
- Nu vă așezați și nu stați pe robot sau pe stația de andocare.
- Pentru a preveni coroziunea sau deteriorarea, nu utilizați niciun dezinfectant și folosiți numai soluția de curățare recomandată de Roborock.
- Nu așezați obiecte pe jos (cum ar fi pantofi, preșuri) în apropierea zonelor înalte, cum ar fi scările. În caz contrar, robotul ar putea cădea din cauza senzorilor defecti.
- Pentru a preveni daune provocate de apă, asigurați-vă că pe pardoseala pe care funcționează robotul nu există apă.
- Nu utilizați acest produs pe suprafețe înalte fără bariere, cum ar fi pardoseala unui pod, a unei terase deschise, a unui tobogan sau partea superioară a mobilierului.
- Feriți părul, hainele largi, degetele și toate părțile corpului persoanelor și animalelor de companie de îmbinările, deschiderile și piesele mobile ale produsului pentru a evita o posibilă rănire.
- Nu utilizați produsul într-o cameră în care doarme un bebeluș sau un copil.
- Nu transportați robotul folosind bara de protecție verticală, capacul superior magnetic, peria laterală, laveta de mop, suportul pentru laveta de mop sau bara de protecție. Nu deplasați stația de andocare prin ridicarea bazei acesteia, mânerelor rezervorului de apă, capacului stației de andocare sau ușa containerului de praf.

- Nu utilizați stația de andocare pentru a ridica pietre, resturi de hârtie sau alte obiecte care pot bloca tubul de aer.
- Nu utilizați robotul sau stația de andocare pentru a aspira obiecte care ard sau scot fum, cum ar fi țigări, chibrituri, cenușă fierbinte sau obiecte inflamabile sau explozive, cum ar fi brichete, benzină sau toner utilizat în imprimante sau copiatoare.
- Așezați stația de andocare pe o pardoseală tare și plană. Feriți stația de andocare, robotul și cablul de alimentare de foc și de surse de căldură, cum ar fi un radiator de încălzire. Evitați spațiile umede și înguste sau locurile în care robotul poate fi suspendat în aer.
- Nu așezați niciun obiect deasupra robotului sau a stației de andocare, în apropierea orificiului de aspirare al stației de andocare și nu le acoperiți cu niciun articol (inclusiv cu un capac rezistent la praf).
- Nu utilizați fără sac de praf.
- Nu utilizați produsul dacă acesta a fost deteriorat în vreun fel. Contactați relații cu clienții pentru ajutor.
- Utilizați întotdeauna dispozitivul în zone bine ventilate pentru a preveni supraîncălzirea.
- Roborock și comercianții săi nu-și asumă nicio răspundere pentru daunele indirecte, punitive, accidentale sau consecutive rezultate din utilizarea, utilizarea necorespunzătoare sau incapacitatea de a utiliza acest produs. Prezenta clauză de exonerare de răspundere nu afectează niciun drept legal care nu poate fi exonerat în temeiul legislației aplicabile.
- Nu clătiți robotul și stația de andocare.
- ⚠ – Atenție, suprafață fierbinte. Nu atingeți dozatoarele de apă curată sau ieșirile de aer pentru uscare.
- În timpul și imediat după spălarea cu mopul a pardoselei, aceasta va fi umedă și alunecoasă. Pentru a reduce riscul de alunecare, reglați debitul de apă în funcție de tipul de pardoseală, de condițiile suprafeței și de temperatura și umiditatea ambiantă. Nu pășiți pe pardoseală până când aceasta nu este complet uscată.

Baterie și încărcare

AVERTISMENT

- Utilizați întotdeauna o priză cu împământare corespunzătoare pentru a reduce la minimum riscul de electrocutare. Dacă o astfel de priză nu este disponibilă, consultați un electrician pentru a obține o priză disponibilă.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare îndeplinește cerințele enumerate pe stația de andocare.
- Pentru a preveni fumul, căldura sau incendiile potențiale, utilizați numai bateria, încărcătorul, cablul de alimentare, stația de andocare și alte accesorii furnizate cu produsul.
- Nu utilizați produsul cu orice tip de adaptor de alimentare, deoarece acest lucru poate cauza pericol și poate anula garanția.
- Nu aruncați bateriile uzate. Predați-le unei organizații specializate în reciclare.
- Dacă stația de andocare este amplasată într-o zonă predispusă la furtuni sau cu tensiune instabilă, luați măsuri de protecție.
- Dacă produsul este lăsat nefolosit o perioadă îndelungată, depozitați-l într-un loc răcoros și uscat după ce a fost încărcat complet, scos din priză și oprit. Reîncărcați-l cel puțin o dată la trei luni pentru a evita supradescărcarea bateriei.
- Pentru a transporta produsul, asigurați-vă că deconectați stația de andocare, opriți robotul și goliți rezervoarele de apă. În plus, scurgeți și clătiți cartușul cu soluție de curățare, lăsați-l să se usuce complet la aer și apoi reinstalați-l. Se recomandă utilizarea ambalajului original.

Explicație privind simbolurile internaționale

⊕ – Simbol ÎMPĂMÂNTARE DE PROTECȚIE (Legare la pământ)

🏠 – Numai pentru utilizare în interior.

Specificația RF

Service	Protocol	Interval de frecvență	Putere de ieșire maximă
2,4 GHz WiFi	802.11b/g/n/ax	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5150-5725 MHz	≤20 dBm
5 GHz WiFi	802.11a/n/ac/ax	5725-5850 MHz	≤14 dBm
Bluetooth	BLE v5.4	2400-2483,5 MHz	<10 dBm

* Intervalul de frecvență 5600-5650 MHz pentru acest produs nu este disponibil în Australia și Noua Zeelandă.

Restricții în banda de 5 GHz

Conform articolului 10(10) din Directiva 2014/53/UE, produsul va fi restricționat pentru utilizare numai în interior atunci când operează în intervalul de frecvență 5150-5350 MHz în Belgia (BE), Bulgaria (BG), Cehia (CZ), Danemarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spania (ES), Franța (FR), Croația (HR), Italia (IT), Cipru (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburg (LU), Ungaria (HU), Malta (MT), Țările de Jos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugalia (PT), România (RO), Slovenia (SI), Slovacia (SK), Finlanda (FI), Suedia (SE), Regatul Unit (Irlanda de Nord), Turcia (TR), Norvegia (NO), Elveția (CH), Islanda (IS) și Liechtenstein (LI). Codurile țărilor sunt afișate pe ambalaj.

A Prezentare generală a produsului

A1 Robot (Vizualizare de sus)



Pornit/Curățare

- Apăsăți și mențineți apăsat pentru a porni sau opri robotul
- Apăsăți pentru a începe curățarea

Indicator luminos de alimentare

- Alb: Nivelul bateriei \geq 15%
- Roșu: Nivelul bateriei $<$ 15%
- Pâlpâie: Încărcare sau pornire
- Lumina roșie clipește rapid: Eroare
- Clipește alternativ roșu și alb: Vizualizare de la distanță sau croazieră



—Stație de andocare

- Robotul nu este pe stația de andocare: Apăsăți pentru a începe andocarea / Apăsăți și mențineți apăsat pentru a începe curățarea petelor
- Robotul este pe stația de andocare: Apăsăți pentru a începe golirea / Apăsăți și mențineți apăsat pentru a spăla laveta de mop

Notă: Apăsăți orice buton pentru punere pe pauză robot în funcțiune.

A1-1—Bară de protecție verticală

A1-2—Senzor LiDAR

A1-3—Microfoane

A1-4—Localizatorul stației de andocare

A1-5—Lumină de umplere LED

A1-6—Senzor de recunoaștere a obstacolelor cu Reactive AI

A1-7—Senzor de perete

A2 Robot (Vizualizare de jos)

A2-1—Senzori de muchii

A2-2—Senzor de covor

A2-3—Roată omnidirecțională

A2-4—Perie laterală

A2-5—Capacul periei principale

A2-6—Perii principale

A2-7—Încuietorii capacului periei principale

A2-8—Roți principale

A2-9—Roțile auxiliare

A2-10—Brațe de cățărare

A3 Robot (După înlăturarea capacului de sus)

A3-1—Buton resetare

A3-2—Rezervor de praf

A3-3—Bară de protecție

A3-4—Orificiul de aspirare

A3-5—Capacul superior magnetic

A3-6—Asistent vocal și Indicator luminos WiFi

- Clipește lent: În așteptarea conexiunii
- Clipește rapid: Conectare
- Pâlpâie: Se pornește sau asistentul vocal este pregătit

A3-7—Contacte de încărcare

A3-8—Senzor de comunicare

A3-9—Port de autoumplere

A3-10—Modul VibraRise

A4 Modul VibraRise

A4-1—Fantă pentru atașarea lavetei de mop

A4-2—Modul cu vibrații

A4-3—Încuietori suport pentru laveta de mop

A4-4—Suport pentru laveta de mop

A5 Lavetă de mop VibraRise

A5-1—Cârlig și tamponare buclă

Notă: Asigurați în poziție plană laveta de mop.

A6 Rezervor de praf

A6-1—Filtru lavabil

A6-2—Încuietore rezervor de praf

A6-3—Orificiul de aspirare

A6-4—Încuietore capac rezervor de praf

A6-5—Capac rezervor de praf

A6-6—Intrare de aer

A7 Baza stației de andocare

A8 Sac de praf de unică folosință

A9 Cablu de alimentare

A10 Golire spălare umplere stație de andocare

- A10-1—Capacul stației de andocare
- A10-2—Mânerul rezervorului de apă
- A10-3—Încuietoearea rezervorului de apă
- A10-4—Rezervor de apă curată
- A10-5—Ușa containerului de praf
- A10-6—Baza stației de andocare
- A10-7—Filtru de apă
- A10-8—Filtru
- A10-9—Contacte de încărcare
- A10-10—Port de reumplere robot
- A10-11—Ieșire aer pentru uscare
- A10-12—Rezervor de apă murdară
- A10-13—Indicator luminos de stare

- Pâlpăie: Golire/Spălare mop
- Roșu: Eroare la stația de andocare
- Oprit: Oprit/Încărcare

- A10-14—Modul de spălare a mopului
- A10-14-1—Perie de întreținere de mare viteză
- A10-14-2—Bandă de spălare
- A10-14-3—Dozatoare de apă curată
- A10-14-4—Încuietoeare perie de întreținere
- A10-15—Cartuș cu soluție de curățare
- A10-16—Fantă pentru sacul de praf
- A10-17—Baliză de localizare stație de andocare
- A10-18—Orificiu de aspirare

Notă: Pentru a minimiza perturbarea, indicatorul luminos de stare va fi stins sau diminuat în modul Nu deranjați.

A11 Golire spălare umplere stație de andocare (Vedere din spate)

- A11-1—Fantă pentru depozitarea cablului de alimentare
- A11-2—Port de alimentare
- A11-3—Ieșiri de cablu

Notă: Cablul de alimentare poate ieși pe oricare parte.

B Instalare

B1 Informații importante

B1-1—Puneți ordonat cablurile, obiectele dure sau ascuțite (cum ar fi cuiele și sticla) și obiectele libere de pe sol și mutați orice articole instabile, fragile, prețioase sau periculoase pentru a evita vătămările corporale sau daunele materiale cauzate de obiecte care se încurcă, sunt lovite sau răsturnate de robot.

B1-2—Atunci când utilizați robotul într-o zonă înaltă (cum ar fi într-un apartament duplex), utilizați întotdeauna o barieră de securitate fizică pentru a preveni căderile accidentale care pot cauza vătămări corporale sau daune materiale.

Note:

- Atunci când utilizați robotul pentru prima dată, urmăriți-l pe parcursul întregului său traseu de curățare și observați eventualele probleme. Robotul va fi capabil să curețe singur în utilizările viitoare.
- Pentru a preveni acumularea excesivă de murdărie pe laveta de mop, pardoseliile trebuie aspirate de cel puțin trei ori înainte de primul ciclu de spălare cu mopul.

B2 Montaj

B2-1—Îndepărtați spuma utilizată pentru a fixa modulul de spălare a mopului în timpul transportului din partea de jos a stației de andocare.

B2-2—Ațașați baza stației de andocare apăsând ferm ambele părți ale bazei și partea de legătură din mijloc până când auziți un clic.

B2-3—Conectați cablul de alimentare în spatele stației de andocare și păstrați surplusul de cablu în interiorul fantei de stocare.

Notă: Cablul de alimentare poate ieși pe oricare parte.

B3 Poziționarea stației de andocare

Așezați stația de andocare pe o podea tare și dreaptă (lemn/gresie/beton etc.), lipită de un perete, și rezervați un spațiu de cel puțin 0,8 m (2,63 ft) înălțime, 0,42 m (1,38 ft) lățime și 1 m (3,29 ft) adâncime. Asigurați-vă că locația are o acoperire WiFi bună pentru a avea o experiență mai bună cu aplicația pe mobil. Conectați și asigurați-vă că indicatorul luminos de stare este aprins.

B3-1—Mai mult de 1 m (3,29 ft)



B3-2—Mai mult de 0,8 m (2,63 ft)

B3-3—Mai mult de 0,42 m (1,38 ft)

Note:

- Dacă cablul de alimentare atârână vertical la sol, acesta poate fi prins de robot și va face ca stația de andocare să fie deplasată sau deconectată. Păstrați surplusul de cablu în interiorul fantei de stocare.
- Indicatorul luminos de stare este aprins atunci când stația de andocare este pornită și stins atunci când robotul se încarcă.
- Indicatorul luminos de stare devine roșu dacă apare o eroare.
- Așezați stația de andocare pe o pardoseală tare și dreaptă, ferită de foc, căldură și apă. Evitați spațiile înguste sau locațiile în care robotul poate fi suspendat în aer.
- Amplasarea stației de andocare pe o suprafață moale (covor/pres) poate cauza înclinarea stației de andocare și probleme de andocare și plecare.
- Feriți stația de andocare de lumina directă a soarelui sau de orice altceva care ar putea bloca baliza de localizare a stației de andocare, în caz contrar robotul ar putea să nu se întoarcă la aceasta.
- Nu utilizați stația de andocare fără rezervorul de apă curată, rezervorul de apă murdară, peria de întreținere de mare viteză, sacul de praf de unică folosință, cartușul de soluție de curățare sau filtrul de apă.
- Întrețineți stația de andocare în conformitate cu Întreținerea de rutină. Nu curățați cablul de alimentare al stației de andocare sau contactele de încărcare cu șervețele umede, cârpă umedă sau cu mâinile ude.
- Toate stațiile de andocare sunt supuse unor teste pe bază de apă înainte de a părăsi fabrica. Este normal ca o cantitate mică de apă să rămână în calea navigabilă a stației de andocare.

B4 Pornire și încărcare

Apăsăți și mențineți apăsat  pentru a porni robotul. Așteptați până când indicatorul luminos de alimentare rămâne aprins continuu și apoi așezați robotul în fața stației de andocare. Asigurați-vă că stația de andocare este conectată. Apoi, apăsați  și robotul se va întoarce automat la stația de andocare pentru încărcare. Robotul

este prevăzut cu un pachet de baterii reîncărcabile litiu-ion de înaltă performanță. Pentru a menține performanța bateriei, mențineți robotul încărcat.

B4-1— Indicatorul luminos de stare a stației de andocare este stins, indicatorul luminos de alimentare a robotului pâlpâie: **Încărcare**.

Notă: Robotul nu poate fi pornit atunci când bateria este descărcată. În acest caz, așezați robotul la stația de andocare pentru încărcare.



Conectarea aplicației

1. Descărcare aplicație

Căutați „Roborock” în App Store sau Google Play sau scanați codul QR pentru a descărca și instala aplicația.



2. Resetare WiFi

Apăsăți și mențineți apăsat  și  simultan până când auziți mesajul vocal „Se resetează WiFi”. Reinițializarea este finalizată în momentul în care indicatorul luminos al asistentului vocal și cel WiFi luminescă intermitent încet. Robotul va aștepta apoi conexiunea.

Notă: Dacă nu vă puteți conecta la robot din cauza configurației routerului, a unei parole uitate sau din orice alt motiv, reinițializați WiFi-ul și adăugați robotul ca dispozitiv nou.

3. Adăugare dispozitiv

Deschideți aplicația Roborock, atingeți butonul „Adăugați dispozitivul” sau butonul „+” și adăugați dispozitivul dvs. urmând ghidul din aplicație.

Notă: Procesul real poate varia din cauza actualizărilor în curs ale aplicației. Urmăți ghidul furnizat în aplicație.

📄 Instrucțiuni de utilizare

📌 C1 Umplerea rezervorului de apă curată

Deschideți capacul stației de andocare, ridicați rezervorul de apă curată, deschideți capacul acestuia și apoi umpleți-l cu apă de la robinet. După umplere, închideți capacul, blocați încuietoarea și apoi puneți rezervorul de apă curată înapoi în stația de andocare.

Note:

- Pentru a evita deformarea, utilizați numai apă rece.
- Dacă rămân pete de apă pe partea exterioară a rezervorului de apă, ștergeți-le cu o cârpă moale și uscată înainte de a reinstala rezervorul.
- Pentru a preveni deteriorarea, nu adăugați niciun dezinfectant în rezervorul de apă curată. Pentru a preveni concentrația ridicată a soluției de curățare, adăugați soluție numai în cartușul cu soluție de curățare.



C2 Adăugare soluție de curățare

1. Deschideți ușa capacul containerului de praf, scoateți întregul cartuș de soluție de curățare prin mânerul inferior al acestuia și apoi așezați-l pe o suprafață tare și plană.
2. Deschideți capacul cartușului și adăugați soluția de curățare.
3. Închideți capacul și puneți cartușul înapoi în stația de andocare. Apăsăți cartușul până se blochează și auziți un clic.
4. Închideți ușa containerului de praf la locul ei pentru a vă asigura că acesta este închis etanș.

Note:


- Asigurați-vă că este scos complet cartușul cu soluție de curățare înainte de a adăuga soluție de curățare.
- Pentru a preveni deteriorarea, nu utilizați niciun dezinfectant și folosiți numai soluția de curățare recomandată de Roborock în cartușul cu soluție.
- După adăugare, robotul va adăuga automat soluția de curățare în apă pentru spălarea mopului și reumplerea rezervorului de apă al robotului în conformitate cu raportul prestabilit pentru a asigura performanța optimă a spălării cu mopul.
- Dacă soluția de curățare a pardoselii nu este utilizată zilnic, puteți omite acest pas sau dezactiva Completare inteligentă soluție de curățare în aplicație.

Pornire/oprire

Apăsăți și mențineți apăsat  pentru a porni robotul. Indicatorul luminos de pornire se va aprinde, iar robotul va aștepta comenzi. Apăsăți și mențineți apăsat  pentru a opri robotul și a finaliza ciclul de curățare.

Notă: Robotul nu poate fi oprit atunci când este la încărcat.

Începere curățare

Apăsăți  pentru a începe curățarea. Robotul își va planifica traseul de curățare și, în fiecare cameră, mai întâi trasează marginile și apoi umple camera într-un model în zigzag. Astfel, robotul curăță toate camerele una câte una, temeinic și eficient.

Note:

- Înainte de curățare, puneți în ordine cablurile (inclusiv cablul de alimentare al stației de andocare) și obiectele de valoare de pe podea. Articolele libere pot fi târâte de robot, ducând la deconectarea aparatelor electrice sau la deteriorarea cablurilor și a bunurilor.
- Înainte de a începe fiecare sarcină de curățare, asigurați-vă că laveta de mop a fost instalată corespunzător.
- Pentru a vă asigura că robotul revine automat la stația de andocare, porniți robotul de la stație și nu mișcați stația în timpul curățării.
- Curățarea nu poate începe dacă nivelul bateriei este prea scăzut. Lăsați robotul să se încarce înainte de a începe curățarea.
- Dacă bateria se descarcă în timpul unui ciclu de curățare, robotul se va întoarce automat la stația de andocare. După încărcare, robotul va reveni de unde a rămas.
- Dacă curățarea este finalizată în mai puțin de 10 minute, robotul va curăța zona de două ori.
- Robotul va detașa automat suportul pentru a laveta de mop pentru a curăța mai întâi covorul. De asemenea, puteți seta covorul ca zonă interzisă în aplicație pentru a-l ocoli.



Curățare pată

Apăsăți și mențineți apăsat  pentru a începe curățarea petelor.

Zona de curățare: Robotul curăță o zonă pătrată de 1,5 m (4,9 ft) × 1,5 m (4,9 ft) în jurul său.

Notă: După curățarea petelor, robotul se va întoarce automat la punctul de plecare și va aștepta comenzi.

Pauză

Când robotul este în funcțiune, apăsați orice buton pentru a-l pune pe pauză, apăsați  pentru a relua curățarea. Apăsăți  pentru a-l trimite înapoi la stație de andocare.

Adormire

Dacă robotul este pus pe pauză timp de peste 10 minute, acesta va adormi, iar indicatorul luminos de alimentare va clipi o dată la câteva secunde. Apăsăți orice buton pentru a trezi robotul.

Note:

- Robotul nu va adormi atunci când se încarcă.
- Robotul se va opri automat dacă este lăsat să doarmă mai mult de 12 ore.


Spălarea mop

În timpul curățării, robotul determină automat când trebuie să se întoarcă la stația de andocare pentru spălarea mopului și reumplerea rezervorului de apă pentru a-și maximiza performanța de spălarea cu mopul. Pentru a porni manual spălarea, atingeți butonul corespunzător din aplicație. Apăsăți orice buton pentru a opri spălarea.

Note:

- Nu mișcați robotul sau stația de andocare în timpul spălării mopului.
- Frecvența și modul de spălarea mop pot fi modificate în aplicație.
- Pentru a evita arsurile provocate de apa fierbinte, nu atingeți dozatoarele de apă curată.

Golire

După curățare, robotul se va întoarce la stația de andocare și va începe golirea automată după cum este necesar. Pentru a începe manual golirea, apăsați  pe robotul andocat sau atingeți butonul corespunzător din aplicație. Apăsați orice buton pentru a opri golirea.

Note:

- Atunci când golirea a fost lăsată nefolosită o lungă perioadă, goliți rezervorul de praf manual și asigurați-vă că intrarea de aer este liberă pentru o performanță optimă de golire.
- Golirea automată poate fi dezactivată în aplicație.
- Evitați golirea manuală frecventă.
- Nu utilizați fără ușa containerului de praf închisă sau fără sacul de praf de unică folosință instalat la locul său.


Uscare

După spălarea mopului sau după curățare, uscarea va începe după cum este necesar. Pentru a porni sau a opri uscarea manual, atingeți butonul corespunzător din aplicație.

Note:

- Feriți-vă de ieșirile aerului pentru uscare în timpul uscării.
- Durata uscării poate fi modificată în aplicație.
- Uscarea automată poate fi dezactivată în aplicație.

Încărcare



După curățare, robotul se va întoarce automat la stația de andocare pentru a se încărca. Apăsați  pentru a trimite robotul pus pe pauză la stația de andocare. Indicatorul luminos de alimentare va răsufla în timpul încărcării robotului.

Notă: Dacă robotul nu reușește să găsească stația de andocare, acesta se va întoarce automat la poziția inițială. Așezați robotul pe stația de andocare pentru reîncărcare.

Modul Nu deranjați

Perioada implicită Nu deranjați (DND) este de la 22:00 la 08:00. Puteți utiliza aplicația pentru a dezactiva modul Nu deranjați sau pentru a modifica perioada Nu deranjați ori pentru a seta dacă activați reîncărcarea, golirea și uscarea automată, dacă diminueați indicatorii luminoși sau reduceți volumul mesajului vocal în timpul perioadei Nu deranjați.

Blocare pentru copii

Puteți activa Blocarea pentru copii din aplicație. Odată activată, robotul nu va răspunde la apăsările butoanelor cât timp este staționar. Când robotul curăță sau se andochează, apăsarea oricărui buton va întrerupe temporar funcționarea acestuia. Pentru a dezactiva Blocarea pentru copii, apăsați și țineți apăsat  și , sau dezactivați-o din aplicație.

Eroare

Dacă apare o eroare, indicatorul luminos de alimentare va clipi roșu sau indicatorul luminos de stare va fi roșu constant. O notificare pop-up va apărea în aplicație și este posibil să sune o alertă vocală.

Notă: Robotul va adormi automat dacă este lăsat într-o stare de funcționare defectuoasă timp de peste 10 minute.

Resetarea sistemului


Dacă robotul nu răspunde atunci când este apăsat un buton sau nu poate fi oprit, îndepărtați capacul magnetic superior, deschideți dopul de cauciuc și apăsați butonul resetare din interior pentru a reseta sistemul.

Notă: După resetarea sistemului, setările existente, cum ar fi curățarea programată și WiFi, vor fi readuse la setările din fabrică.

Dezactivarea WiFi

Pentru a deconecta robotul de la WiFi, apăsați butonul Resetare până când auziți un mesaj vocal. Apoi așteptați 5 minute și WiFi-ul va fi dezactivat automat. Dacă doriți să vă reconectați, vă rugăm să urmați instrucțiunile de conectare aferente.

Restaurare setări din fabrică

Dacă robotul nu funcționează corect după o resetare a sistemului, porniți-l. Apăsați și țineți apăsat  și, în același timp, apăsați butonul Resetare până când auziți mesajul vocal: „Se restabilesc setările din fabrică. Această operație va dura circa 5 minute.”. Robotul va fi apoi readus la setările din fabrică.

Notă: Deschideți dopul de cauciuc înainte de a apăsa butonul resetare.

D Întreținere de rutină

Note:

- Produsul trebuie să fie oprit și ștecherul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea produsului.
- Frecvența înlocuirii poate varia în funcție de situația reală. Dacă apare o uzură anormală, înlocuiți imediat piesele.

D1 Perii principale

* Curățați o dată la 2 săptămâni și înlocuiți o dată la 6-12 luni.

D1-1—Capacul periei principale

D1-2—Încuietoria capacului periei principale

D1-3—Perii principale

D1-4—Rulmenți perie principală

D1-5—Inel de protecție

D1-6—Întoarceți robotul și apăsați cele două încuietori spre interior pentru a scoate capacul periei principale.

D1-7—Ridicați periile principale, scoateți-le și îndepărtați rulmenții perii principale. Îndepărtați orice fir de păr încâlcit sau murdărie de la ambele capete ale perii principale și ale rulmenților.

Notă: Dacă inelele de protecție se murdăresc, rotiți-le și îndepărtați-le pentru curățare după cum este necesar.

D1-8—Reinstalați rulmenții periei principale. Apoi, reinstalați periile principale și asigurați-vă că colorile periei principale și ale rulmentului periei principale se potrivesc.

D1-9—Reinstalați capacul periei principale. Asigurați-vă că cei patru dinți sunt complet așezați în fante și apăsați capacul periei principale până se blochează și auziți un clic.

Note:

- Se recomandă ștergerea perii principale cu o cârpă umedă. Dacă periele principale sunt ude, uscați-le la aer, ferite de lumina directă a soarelui.
- Nu utilizați lichid de curățare coroziv sau dezinfectant pentru a curăța periele principale.

D2 Perie laterală

* Curățați lunar și înlocuiți o dată la 3-6 luni.

Deșurubați șurubul periei laterale. Îndepărtați peria laterală și curățați-o. Apoi, aliniați canelura centrală la poziția înălțată de pe robot și strângeți șurubul pentru a reinstala peria laterală.

D3 Roată omnidirecțională

* Curățați după cum este necesar.

D3-1—Introduceți un instrument, cum ar fi o șurubelniță mică, în roata omnidirecțională din stânga sau din dreapta pentru a o scoate încet.

Notă: Suportul roții omnidirecționale nu poate fi îndepărtat.

D3-2—Clătiți roata și axul cu apă pentru a îndepărta praful și murdăria. Uscați la aer, reinstalați și apăsați roata și axul înapoi în poziție.

D4 Roți principale

* Curățați după cum este necesar.

Curățați roțile principale cu o lavetă moale și uscată.

D5 Rezervor de praf

* Curățați după cum este necesar.

D5-1—Îndepărtați capacul magnetic superior al robotului și apăsați încuietoria rezervorului de praf pentru a scoate rezervorul de praf.

D5-2—Deschideți capacul rezervorului de praf și îndepărtați filtrul lavabil, apoi goliiți rezervorul de praf.

D5-3—Umpleți rezervorul de praf cu apă curată, reinstalați filtrul lavabil și închideți capacul rezervorului de praf. Scuturați ușor rezervorul de praf și apoi vărsați apa murdară.

Notă: Pentru a preveni blocarea, utilizați numai apă curată, fără niciun lichid de curățare.

D5-4—Lăsați cel puțin 24 de ore pentru ca rezervorul de praf și filtrul lavabil să se usuce bine înainte de a le reinstala.

D6 Filtru lavabil

* Curățați o dată la 2 săptămâni și înlocuiți o dată la 6-12 luni.

D6-1—Deschideți capacul rezervorului de praf și scoateți filtrul lavabil.

D6-2—Clătiți filtrul în mod repetat și bateți-l pentru a îndepărta cât mai multă murdărie posibil.

Notă: Nu atingeți suprafața filtrului cu mâinile, perii sau obiecte ascuțite pentru a evita eventualele deteriorări.

D6-3—Lăsați cel puțin 24 de ore pentru ca filtrul să se usuce bine înainte de a-l reinstala.

D7 Lavetă de mop VibraRise

* Curățați după cum este necesar și înlocuiți o dată la 3-6 luni.

D7-1—Scoateți laveta de mop din suportul pentru laveta de mop. Curățați laveta de mop și uscați-o la aer.

Notă: O lavetă de mop murdară va afecta performanța mopului. Curățați-o înainte de utilizare.

D7-2—Introduceți laveta de mop prin deschiderea fantei de fixare și apoi fixați-o în poziție.

D8 Senzorii robotului

* Curățați după cum este necesar.

Utilizați o lavetă moale și uscată pentru a șterge și curăța toți senzorii, inclusiv:

D8-1—Localizatorul stației de andocare

D8-2—Senzor de recunoaștere a obstacolelor cu Reactive AI

D8-3—Senzor de perete

D8-4—Senzor de comunicare

D8-5—Senzori de muchii

D8-6—Senzor de covor

D9 Contacte de încărcare

* Curățați după cum este necesar.

Utilizați o cârpă moale și uscată pentru a șterge contactele de încărcare de pe robot și de pe stația de andocare.

D10 Mutarea stației de andocare

Pentru a muta stația de andocare, prindeți cu o mână fanta de depozitare a cablului de alimentare de pe spate și cu cealaltă

mână partea interioară a plăcii frontale. Nu ridicați direct baza stației, capacul stației sau ușa containerului de praf pentru a preveni căderea stației.

D11 Rezervor de apă murdară

* Curățați după cum este necesar.

Deschideți capacul rezervorului de apă murdară și vărsați apa murdară. Umpleți rezervorul de apă curată, închideți capacul, blocați încuietoarea și agitați. Vărsați apa murdară. Blocați capacul și reinstalați rezervorul.

Note:

- Pentru a evita deformarea, utilizați numai apă rece.
- Dacă rămân pete de apă pe partea exterioară a rezervorului de apă, ștergeți-le cu o cârpă moale și uscată înainte de a reinstala rezervorul.

D12 Perie de întreținere de mare viteză

* Curățați după cum este necesar și înlocuiți o dată la 6-12 luni.

Ridicați zăvorul periei de întreținere de mare viteză și scoateți peria. Îndepărtați orice obiecte încurcate în peria de întreținere de mare viteză și clătiți-o. Reinstalați peria și fixați-o în poziție.

D13 Filtru de apă

* Curățați după cum este necesar.

Scoateți filtrul de apă prin încuietoarea acestuia. Clătiți-l cu apă, utilizați o cârpă moale și uscată pentru a șterge chiuveta de curățare și apoi reinstalați filtrul. Apăsăți filtrul până se blochează și face clic.

D14 Înlocuirea sacului de praf de unică folosință

* Se înlocuiește după cum este necesar.

D14-1—Deschideți ușa containerului de praf.

D14-2—Scoateți sacul de praf de unică folosință și aruncați-l.

Note:

- Mănerul sacului de praf sigilează sacul la scoatere pentru a preveni scurgerile.
- Instalați întotdeauna un sac de praf înainte de a închide ușa containerului de praf pentru a evita golirea automată fără sac. De asemenea, puteți dezactiva golirea automată în aplicație.

D14-3—Curățați filtrul cu o cârpă uscată, introduceți un sac de praf nou de unică folosință în fantă până la capăt și întindeți-l uniform.

Notă: Asigurați-vă că sacul de praf de unică folosință este instalat corect pentru a evita scurgerea deșeurilor și avarierea stației de andocare.

D14-4—Închideți ușa containerului de praf pentru a vă asigura că acesta este închis etanș.

Parametri de bază

Robot

Model	RREOVES
Baterie	Baterie litiu-ion 14,4 V/ 6400 mAh (TYP)
Putere nominală de intrare	20 VCC 2,5 A

Notă: Numărul de serie se află pe un autocolant de pe partea inferioară a robotului.

Golire spălare umplere stație de andocare

Model	EWF55HRR
Tensiune de intrare nominală	220-240 VCA
Frecvența nominală	50-60 Hz
Putere nominală de intrare (colectare praf)	2 A
Putere nominală de intrare (spălarea mopului cu apă caldă)	6,3 A
Putere nominală (încărcare și uscare)	0,9 A
Putere nominală de ieșire	20 VCC 2,5 A

Declarație de conformitate UE

Prin prezenta, Beijing Roborock Technology Co., Ltd. declară că tipul de echipament radio RREOVES este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Vizitați următorul link pentru a vedea interfețele de rețea expuse de produs, serviciile expuse prin interfețele de rețea și informații despre senzorii externi:

<https://global.roborock.com/pages/compliance>

Probleme frecvente

Scanați codul QR de mai jos pentru a vedea „Probleme frecvente”.

